

# ZUSATZKARTE

Art des Fahrzeuges Personenwagen	Fabrikmarke P E U G E O T	Typ 504 A 13	Typenschein-Nummer CH 0630 20
-------------------------------------	------------------------------	-----------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "504" vorn, Mitte, oberhalb Kühlergitter  
 "504 A 13" Vorziffer zu Fahrgestellnummer & a. Hersteller-Plakette  
 "504 A 13" = Motortyp X mit Getriebeautomat ZF - 3 HP 12

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts, oben a. Radkasten hint. Federbein & a. Hersteller-Plakette  
 Motorkennzeichen eingeschlagen ".....X" hinten, links oben a. Block über Nockenwellengehäuse  
 Hersteller Automobiles PEUGEOT, SOCHAUX (F) Importeur PEUGEOT-SUISSE S.A., BERN

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>a. Hinterräder</u>	MOTOR Bauart <u>Reihenm.</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>links od. rechts</u> Lenkhilfe <u>-</u>	Marke <u>PEUGEOT</u> Treibstoff <u>B</u>
Betriebsbremse <u>Hydr. 1-Kreis, Scheiben, m. Unterdruck-Unterstütz.</u>	Typ <u>..... X</u>
Hilfsbremse <u>Mech. scheiben</u> Dauerbremse <u>-</u>	Lage <u>Vorn</u> Anz. Zyl. <u>4</u>
Stellbremse <u>Zahnstangenhandhebel, Kabelzug, a. Hinterräder</u>	Bohrung <u>68</u> Hub <u>81</u>
Getriebeart <u>Getriebeautomat (*)</u> Anz. Stufen : <u>3</u>	Hubraum <u>1970</u> cm <sup>3</sup> Steuer-PS <u>10,03</u>
Diff. Sperre <u>-</u> Zughaken <u>-</u> Höchstgeschwind. <u>156</u> km/h	Leist.-PS <u>87</u> DIN bei <u>5000</u> U/min
KAROSSERIEFORM <u>Limousine</u> Anz. Türen <u>4</u>	Kühlung <u>Wasser</u>
<u>Schiebedach a. Wunsch</u>	Lärm <u>82</u> dB (A) bei <u>5000</u> U/min
Anz. Plätze : TOTAL <u>5</u> ; vorn <u>2</u> ; Mitte <u>-</u> ; hinten <u>3</u> ; Stehplätze <u>-</u>	Lärmdämpfung <u>4</u> Auspufftöpfe (**)

ABMESSUNGEN Spurweite V 1420 H 1360  
 Spurbereich L 10,35 R 10,15

Achsabstand 2740 / ( / / )

	Aussenabmessungen	Innenabmessungen
Länge	<u>4490</u>	
Breite	<u>1690</u>	
Höhe	<u>1460</u>	
Ueberhang V	<u>720</u>	
H	<u>1030</u>	
S		

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>660</u>		<u>580</u>	<u>1240</u>
	<u>125</u>		<u>225</u>	<u>350</u>
Total	<u>785</u>		<u>805</u>	<u>1590</u>
Fabrik-Garantie	<u>--</u>		<u>--</u>	<u>1680</u>
Reifen-Dimens.	<u>175 HR 14 X A S</u>			
Tragkraft p. Achse	<u>950</u>		<u>950</u>	
Geprüfte <del>.....</del> Anhängelast				<u>1200</u> kg

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 12 V

Fernlicht 2/ CR (E) Lichtlupe vorhanden  
 Abblendlicht 2/ CR (E) Standlicht 2/ A (E)  
 Markierlicht - Nebellampen -  
 Warnvorrichtung 2/ elektrisch (2 Ton) Lautstärke 100 (dB) A  
 Scheibenwischer 2/ elektrisch (2 Stufen) Waschanlage vorhanden  
 Schlusslicht 2/ R - Sl (E) Rückstrahler 2/ I (E)  
 Stoplicht 2/ R - Sl (E) Rückfahrlampen 2/ kombiniert  
 Kontroll-Nr. -Bel. 2/ sep. Mitte Schildform ~~Kurzformat~~/Langformat  
 Rückspiegel 1/ innen 1/ aussen Geschw.-Messer km/h  
 Richtungsblinker 4/ mit Kontrolllampe  
 Vorn 2/ 1 (E) seittl. - hinten 2/ 2 a (E)  
 Warnblinkanlage - Arbeitslampen -  
 Diebstahlsicherung : Verriegelung der Lenkung

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Personenwagen  
 Marke & Typ PEUGEOT 504 A 13  
 Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug)  
 Typenschein-Nummer CH 0630 20  
 Karosserieform Limousine  
 Plätze : Total 5 (Vorn) 2  
 Leergewicht 1240 Treibstoff B  
 PS 10,03  
 Nutzlast - Hubraum 1970  
 Gesamtgew. 1680 Anhängelast  
 Gew. des Zuges

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestellnummer des gepr. Fz. : Vorserie\*) Getriebeart : Getriebeautomat "ZF Typ 3 HP 12" mit Drehmomentwandler und 3-Gang-Planetengetriebe ; mechanische Verriegelung auf Stellung "P".\*\*) Lärmdämpfung : 1. Auspufftopf = 500 x 200 x 100 mm  
 2. Auspufftopf = 380 x 103 x 68 mm  
 3. Auspufftopf = 180 x 130 x 68 mm  
 4. Auspufftopf = 300 x 176 x 106 mm

Ort und Datum der Prüfung

BERN, 10. 7. 1970

Die Prüfungskommission

Art des Fahrzeuges  
Personenwagen

Fabrikmarke  
P E U G E O T

Typ  
5 0 4 A 13

Typenschein-Nummer  
CH 0630 20

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 7.10.71 - Ck (Nachprüfung vom 11.12.70)

Betriebsbremse: 2 Kreis - Bremsanlage.

Nachtrag vom 9.12.71 - Sw (Nachprüfung in Bern)

Ab Fahrgestellnummer 1.422.969  
mit folgender Aenderung:

Lärmdämpfung:

1. Auspufftopf = 500 x 200 x 90 mm
2. Auspufftopf = 190 x 135 x 80 mm
3. Auspufftopf = 305 x 180 x 110 mm

Lärm: 82 dB/A bei 5200 U/min.

Fahrgestellnummer des geprüften Fahrzeuges: 504 - A 13 - 1377726